



# La cucaracha alemana

La cucaracha alemana es un parásito que puede introducirse en mercancías.

## Información esencial

- Se reproduce en edificios con calefacción y puede transmitir gérmenes patógenos a los alimentos y a los seres humanos con sus excrementos y vómitos.
- Tiene hábitos nocturnos y prefiere vivir en zonas cálidas y húmedas.
- Cualquier vivienda puede sufrir una infestación de estos parásitos, independientemente de las condiciones de higiene.
- En caso de infestación, sólo es efectivo un servicio profesional de eliminación de plagas; la aplicación de insecticidas en aerosol no sirve para acabar con la infestación.
- Si sospecha que puede estar sufriendo una infestación, es imprescindible recoger algunos ejemplares de los parásitos y mostrárselos a un especialista.



Cucaracha alemana. Foto: Reiner Pospischil

## Características

- Las cucarachas adultas miden entre 9 y 15 mm de largo, son de color marrón y cuerpo aplanado y tienen antenas largas.
- Tienen dos franjas longitudinales negras en el pronoto, que las diferencia de las inofensivas cucarachas de campo de Suiza, que no cuentan con esas franjas.
- No pueden volar.
- Los excrementos, pequeños granitos oscuros, parecen posos de café.
- Ninfa: En función de la edad, puede ser de 2 a 9 mm de largo, sin alas, más oscura que las adultas pero con aspecto similar.



Excrementos y restos de cápsulas de huevos de cucarachas. Foto: UGZ



Cucaracha alemana adulta (izquierda) con dos ninfas de diferente edad. Foto: UGZ

## Hábitos

- En Suiza sólo existen en edificios con calefacción, sobre todo en la cocina y el baño.
- Se vuelven activas por la noche; al encender la luz corren rápidamente a ocultarse en ranuras y grietas.
- Prefieren escondrijos oscuros y zonas húmedas y cálidas: electrodomésticos como frigoríficos, lavavajillas, cafeteras etc.
- Omnívoras exigentes: residuos en el cubo de basura, migas, salpicaduras de grasa.
- Pueden aparecer también en viviendas sumamente limpias.

### **Ciclo de vida**

- Las hembras ponen cápsulas con 36 huevos de media cada una.
- Tardan aproximadamente 100 días a 24 °C en desarrollarse desde el huevo hasta la fase adulta.

### **Propagación**

- En la actualidad se han propagado por todo el mundo.
- Se encuentran en la industria hotelera, en el sector alimentario, en centros comerciales, en piscinas y en hospitales, pero también en viviendas.

### **¿Cómo llegan las cucarachas a una casa?**

- Se introducen en el equipaje al regresar de vacaciones, en muebles usados, materiales de embalaje o accidentalmente en el bolso en el lugar de trabajo.
- Una vez que llegan a un edificio, se propagan, por ejemplo, por los conductos de ventilación y las canalizaciones de una vivienda a otra.
- En la mayoría de los casos, varias viviendas o todo el edificio quedan afectados por las cucarachas.

### **Importancia y daños**

- Las cucarachas nunca se originan por la suciedad ni son una señal de falta de limpieza.
- Las cucarachas son nocivas para la salud, pueden transmitir gérmenes patógenos y deben eliminarse.
- Sus excrementos y restos de cutícula pueden provocar alergias.

### **Cómo combatirlas**

- Las cucarachas no desaparecen espontáneamente.
- Limpiar no sirve de nada.
- Pregunte a sus vecinos si tienen también problemas con cucarachas e informe de la infestación a la administración del edificio.
- No intente combatir la infestación con insecticidas en aerosol, ya que podría propagar las cucarachas por toda la vivienda o el edificio.
- Las cucarachas deben eliminarse simultáneamente en todo el edificio.
- Para ello se debe contratar únicamente a una empresa profesional especializada con licencia suiza.
- El objetivo está claramente definido: la erradicación total en todo el edificio.

### **¿Quién asume los costes?**

- En caso de infestación de más de una vivienda en el edificio, la administración del edificio debe contratar a una empresa especializada para eliminar la plaga. Se deben revisar todas las viviendas del edificio para detectar cucarachas.
- Los costes resultantes no deben transferirse a los inquilinos. Consulte al respecto la hoja informativa: Situación jurídica en caso de infestaciones. En el Código de Obligaciones suizo en sus artículos 256, 257 f, g, h, 258 y 259 se reglamenta la situación jurídica de los inmuebles.

### **Estamos aquí para ayudarle**

Llámenos, envíenos o tráiganos los insectos para determinar su tipo. Ofrecemos asesoramiento gratuito exclusivamente para los residentes en la ciudad de Zúrich.

### **Oficina de asesoramiento para el control de infestaciones**

Horario de atención por teléfono y en persona para los residentes de la ciudad de Zúrich: Teléfono 044 412 28 38; Lu–Vi 13:30–14:30 h.